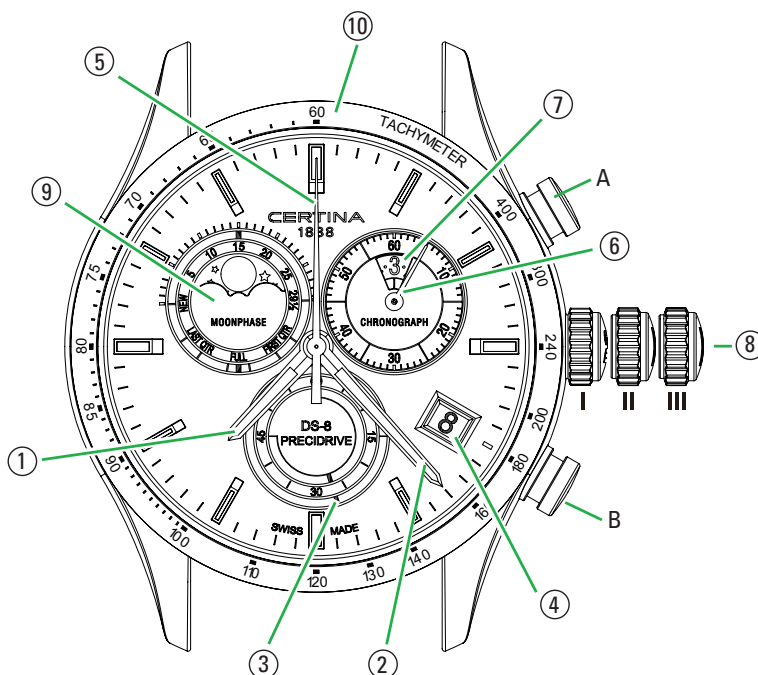


クォーツ クロノグラフ PRECIDRIVE Phase de Lune

取扱説明書



表示／機能

時計：

- ① 時針
- ② 分針
- ③ 秒針
- ④ 日付表示

クロノグラフ：

- ⑤ 秒針 (クロノグラフ)
- ⑥ 60分積算計 (クロノグラフ)
- ⑦ 12時間積算計 (クロノグラフ)
- ⑧ ムーンフェイズ
- ⑩ タキメーター

- A スタート / ストップ プッシュボタン
- B スプリット / リセット プッシュボタン

⑧ 3段階式リユーズ：

- I 通常位置 (締められた状態*, 引き出されていない)
- II 日付調整位置 (緩められた状態*, 中間まで引き出されている)
- III 時刻調整位置 (緩められた状態*, 完全に引き出されている)

***ねじ込み式リユーズ モデル**



- IA 初期位置 (締められた状態、引き出されていない)
- IB 通常位置 (緩められた状態、引き出されていない)

はじめに

このたびはCERTINA®ブランドのPRECIDRIVEをお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。CERTINA®はスイスが誇る世界で最も高く評価されている時計のひとつです。高品質の素材や部品を使用し、細部に至るまで綿密に設計されたこの時計は、衝撃や温度変化に強く、防水性と防塵性を備えており、さらにDSシステムの利点も併せ持っています。

本取扱説明書はCERTINA®クォーツクロノグラフ(ムーブメント PRECIDRIVE G10.962 BH PRD)用です。PRECIDRIVE クロノグラフの調整、使用については以下の説明を参照してください。

お買い上げ頂きました PRECIDRIVE クロノグラフは12時間までの継続時間計測が可能です。また、下記の機能を備えています。

- スタート/ストップ 標準機能
- ラリー加算(積算時間計測) 機能
- スプリット(経過時間計測) 機能

弊社では厳しい品質検査を行った上で製品をお届けしていますが、未長くご愛用いただくために、取扱説明書をよくお読みの上、お使いいただけますよう、よろしくお願ひ申し上げます。

DSシステム(ダブルセキュリティ機構)には次のような特徴があります：

- 極めて高い耐衝撃性。
- 高耐久性のサファイアガラス。
- リューズを引いた状態でも変わることのない防水性を保持するリューズおよび巻真のガスケット。
- 強化ケースバック。

調整のしかた

ねじ込み式リューズ モデル

防水性をさらに高めるために一部のモデルには、ねじ込み式リューズを採用しています。位置IIまたはIIIにリューズを引き出すには、リューズを緩めて位置IBにしておく必要があります。

重要：防水性を保つために、操作後は必ずリューズを締め直しておいてください。水中ではリューズ(8)を操作しないでください。

時刻合わせ

位置IIIまでリューズを引き出すと秒針が停止し、クロノグラフの秒針がダイヤルを1周します(調整モードに入ります)。リューズを手前(6時方向)または奥(12時方向)に回して希望の時刻に設定します。時刻を合わせたらリューズを位置Iに押し戻します。時針が12時を越えるときに日付が変われば午前零時、変わらなければ正午です。

正確に時刻を合わせる方法

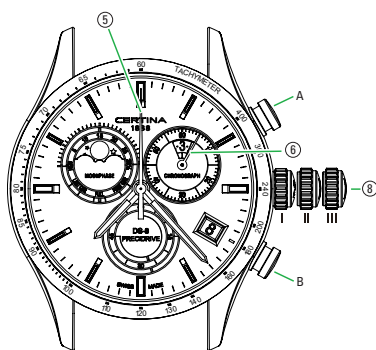
正確な時間(ラジオ、テレビ、インターネットなどで示される時報)に秒針を合わせるには、まずリューズを位置IIIまで引き出します。秒針が停止します。時報が鳴る瞬間にリューズを位置Iに押し戻します。

日付の即時修正

リューズを位置IIまで引き出します。クロノグラフの秒針がダイヤルを1周します(調整モードに入ります)。リューズを手前(6時方向)または奥(12時方向)に回して日付を合わせます。

タキメーター(タキメーター付きモデル)

タキメーターによって移動するものの平均速度が計測できます。プッシュボタン(A)を押すと時間計測がスタートします。1km過ぎたら、プッシュボタン(B)を押してください。時間計測がストップします。そのときにタキメーター目盛り上でクロノグラフの秒針が指している数字が時速を表示します。



クロノグラフのリセット

時間計測の前にクロノグラフのカウンターはゼロに戻っている必要があります。リューズを位置IIまで引き出します。クロノグラフの秒針がダイヤルを1周します(調整モードに入ります)。プッシュボタン(A)を押すたびに、針(アクティブな針)がダイヤルを一周します。プッシュボタン(B)を続けて押すことで、針を元の位置に戻すことができます。プッシュボタン(B)を押し続けると針の回転速度が上がります。

単純時間計測

「単純時間計測」機能は単一計測の機能です。

A スタート

A ストップ

時間の読み取り (図1の場合)

- 3時間

- 5分

- 57秒

B リセット

ご注意: 時間計測の前には必ず、クロノグラフ針を元に戻してください。必要であれば、**クロノグラフのリセット**の章を参照してください。

備考: 時間計測の機能はすべてリュース位置 I で操作してください。

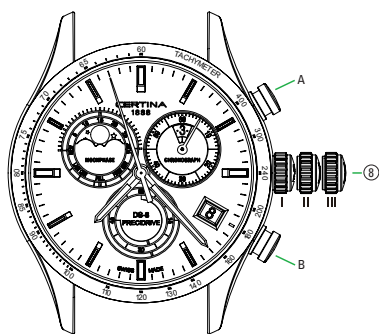


図1

ラリー加算 (積算時間計測) 機能

ラリー加算機能は連続計測ができ、計測を一時停止させる機能です。計測途中でリセットする必要はありません(但し、停止中の時間は含みません)。各計測結果はそれ以前の計測時間に加算されます。

A スタート

A ストップ 時間の読み取り

A 再スタート

A ストップ 時間の読み取り

A 再スタート

A ストップ 時間の読み取り

B カウンターのリセット

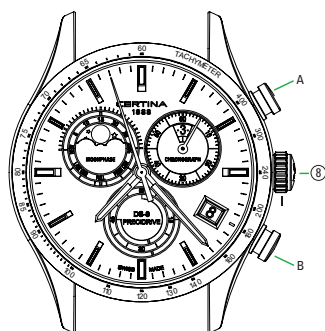


図2

スプリットタイム機能

スプリットタイム機能により、時間計測中でも針を一時的に停止することができ、全体時間と途中の経過時間を計測することができます。再スタート時に、クロノグラフ針が全体の経過時間まで進みます。

A スタート

B スプリット 1

時間の読み取り 1 (図1の場合)

- 3時間

- 5分

- 57秒

B 再スタート (針が早送りされます)

B スプリット 2

時間の読み取り 2 (図3の場合)

- 4時間

- 45分

- 20秒

B 再スタート (針が早送りされます)

A ストップ

合計時間 (積算時間) の読み取り (図4の場合)

- 7時間

- 55分

- 45秒

B カウンターのリセット

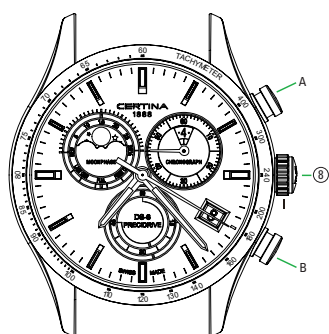


図3

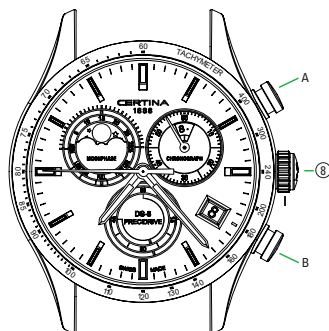


図4

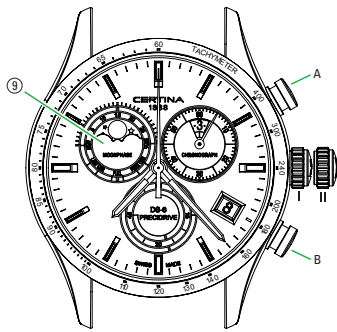


図5

ムーンフェイズの初期化

ムーンフェイズを正確な月齢(ラジオ、ラジオ、テレビ、インターネットなどで示される時報)に合わせるには、リューズを位置 III まで引き出し、プッシュボタン (A) を押してムーンフェイズを時計回りに回転させるか、プッシュボタン (B) を押して反時計回りに回転させます。プッシュボタンを押し続けると回転速度が上がります (図5)。

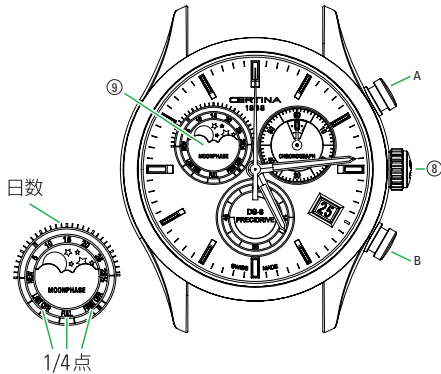


図6

ムーンフェイズの読み取り

ムーンフェイズの読み取りは例 (図6) の通りに行います。

2015年2月25日17時14分の月は正上弦月です。これはおよそ平均月齢の8日目に相当します。

技術情報

巻き上げ

クォーツウォッチは巻き上げの必要はありません。

PRECIDRIVE

CERTINA® ブランドのクォーツ クロノグラフ PRECIDRIVE は、クォーツの比類ない精度を備えているだけでなく、気温の変化に対して歩度が補正され(気温補正)、湿度に左右されないという特徴も備えています。これにより、年間 +/- 10 秒程度という高い精度が実現されています (通常の条件下で使用した場合)。

E.O.L. (バッテリー切れ予告機能)

秒針 (3) が4秒ごとにジャンプするようになったら、電池が寿命に近づいていることを示しています。早めに電池交換をしてください。E.O.L 作動後、約1時間経つと時間計測の機能が使用できなくなります。

使用上のご注意

- アフターサービスは、お買い求めの販売店または CERTINA® 取扱店までご用命ください。
- 防水性を長く保つために、ガラス・プッシュボタン・パッキンなどに異常がないか、1年に1度、防水点検することをおすすめします。
- 水中でのプッシュボタン・リューズの操作は行わないでください。水入りの原因になります。
- 海水に浸った後は、真水で洗うことをおすすめします。ステンレス製であっても、汗や海水による塩分が、サビや腐食の原因になります。
- メタルブレスレットの隙間のゴミは、柔らかいブラシで水洗いすることにより除去することができ、清潔に保てます。
- 中性洗剤を併用するとさらに効果的です。水洗いした後は、乾いた布などで十分に水分をふき取ってください。
- 温度や湿度の変化が激しい場所、直射日光の当たる場所、強い磁気のある場所に時計を放置しないでください。

数週間、数ヶ月間など長期間時計を使用しない場合は、リューズ (8) を位置 III に引き出して保管することをおすすめします。それによってモーターへの電気供給が中断され、電池寿命が大幅に延長されます。

電池交換

CERTINA® ブランドのクォーツ クロノグラフ PRECIDRIVE の電池寿命は約2年間です。電池が切れたら、電池交換を行ってください。E.O.L (バッテリー切れ予告機能) 付きの時計は電池切れが近くなると、秒針が4秒連針を行います。そうしましたら、早めに電池交換することをおすすめします。

電池のタイプ: ボタン型酸化銀電池 1.55 V, N° 394, SR 936 SW

寿命がきたクォーツ時計の回収と取扱について*



この記号は、本製品を家庭用廃棄物と共に処分してはいけないことを表示しています。本製品は、各地域の認定回収システムに返還される必要があります。この手続きを守ることにより、環境および人々の健康の保護に貢献することになります。物のリサイクルは、自然資源の保全に役立ちます。

* EU 加盟国およびこれに対応する法律がある国に適用されます。